

# No. 53

## Schnellzündungs-Laterne, ca. 300 H. K.

Messing vernickelt! – Nur Streichholzanwärmung erforderlich.

## Quick lighting lantern, abt. 300 C. P.

Brass finely nickelled! – The pre-heating is effected by applying one or two matches.

## Lanterne à allumage instantané, ca. 300 bougies

Cuivre nickelé!

L'échauffement préalable se fait simplement au moyen d'allumettes, donc sans alcool.

## Linterna de encendido rapido, ca. 300 bujías

Latón niquelado! – Directo por un fosforo.

## Lanterna ad accensione istantanea, ca. 300 candele

Ottone nichelato! – Sufficiente il riscaldamento con un fiammifero.

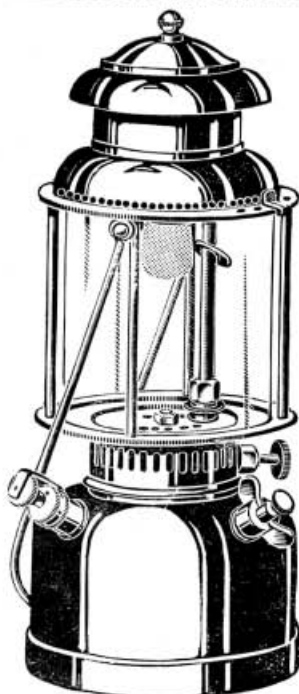
Höhe  
Height  
Hauteur  
Alfura  
Altezza

} 37 cm

Gewicht  
Weight  
Poids  
Peso  
Peso

} ca. 1.8 kg

Brennstoffverbrauch  
ca.  $\frac{1}{12}$  Liter die Stunde  
Consumption of fuel  
abt.  $\frac{1}{2}$  gill per hour  
Consumation  
ca.  $\frac{1}{12}$  litre par heure  
Consumo m. o m.  
 $\frac{1}{12}$  litro por hora  
Consumo ca.  $\frac{1}{12}$  litro all'ora



Behälterinhalt  
Contents of the tank  
Contenu du réservoir  
Contenido del depósito  
Contenuto del  
recipiente

} ca. 1.2 l  
abt. 2 pints

## No. 53

Die Laterne brennt nur mit Benzin! – This lantern burns only Petrol!

Cette lanterne ne fonctionne qu'avec de l'essence!

Esta linterna funciona solamente con bencina!

Questa lanterna funziona solamente con benzina!

# No. 53 & 57

